



Finansministeriet

Administrations- og Personaledepartementet

APD.nr. 102/90

Den 20.7. 1990

CIRKULÆRE

om tjenestefrihed mv. for ansatte i staten, folkeskolen og
folkekirken til pasning af døende i hjemmet

CIRKULÆRE

OM

TJENESTEFRIHED MV. FOR ANSATTE I STATEN, FOLKE-
SKOLEN OG FOLKEKIRKEN TIL PASNING AF DØENDE I
HJEMMET

Ved lov nr. 256 af 25. april 1990 om ændring af
lov om social bistand blev der indført mulighed
for ydelse af plejevederlag mv. til personer, som
passer en nærtstående, der ønsker at dø i eget
hjem.

./.
Loven, der trådte i kraft den 1. juli 1990, er
optrykt som bilag til dette cirkulære.

Af bemærkningerne til lovforslaget fremgår bl.a.
følgende:

"Lovforslaget indeholder ikke regler om adgang til
orlov. Som det fremgår af bemærkningerne til
ændringsforslag nr. 3 til beslutningsforslaget,
skal adgangen til orlov bero på aftale mellem
arbejdsgiveren og den ansatte. Det er imidlertid
forudsat, at de offentlige arbejdsgivere efter-
lever intentionerne og bevilger orlov."

Finansministeriet henstiller, at der i det for-
nødne omfang ydes tjenestefrihed uden løn eller
nedsat arbejdstid efter gældende regler til oven-
nævnte formål.

Endvidere fremgår følgende af bemærkningerne til
lovforslaget:

"Da der ikke optjenes feriepenge under fravær fra
arbejde, ydes der ifølge forslaget et tillæg til
plejevederlaget. Dette tillæg beregnes som 12,5
pct. af plejevederlaget og svarer til, hvad på-
gældende ville have optjent i feriegodtgørelse,
hvis der havde været tale om et ansættelsesfor-
hold. Tillægget er imidlertid ikke feriepenge i
ferielovens forstand. Beløbet kan derfor udbe-
tales til den pågældende til fri rådighed ved
plejeforholdets ophør."

Modregning af tillægget på de 12,5 pct. af plejevederlaget kan derfor ikke finde sted i noget tilfælde.

Dette cirkulære har virkning for tjenestefrihed uden løn eller nedsat arbejdstid, der er påbegyndt den 1. juli 1990 eller påbegyndes senere.

Finansministeriet
Administrations- og Personaledepartementet

den 20. juli 1990

P. M. V.
E. B.

Inge Pridal

25 april 1990

Lov om ændring af lov om social bistand

(Indførelse af plejevederlag m.v. ved pasning af døende)

VI MARGRETHE DEN ANDEN, af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:
Folketinget har vedtaget og Vi ved Vort samtykke stadfæstet følgende lov:

§ 1

I lov om social bistand, jf. lovbekendtgørelse nr. 637 af 27. september 1989, foretages følgende ændringer:

1. Efter kapitel 12 indsættes som nyt kapitel i afsnit IV

»Kapitel 12 a

Hjælp i forbindelse med pasning af døende i hjemmet

§ 57 a. Personer, som passer en nærtstående, der ønsker at dø i eget hjem, er efter ansøgning berettiget til at få godtgørelse for tabt arbejdsindtægt (plejevederlag). Det er en betingelse for at yde plejevederlag, at hospitalsbehandling efter en lægelig vurdering må anses for udsigtsløs, og at den syges tilstand ikke i øvrigt nødvendiggør indlæggelse eller forbliven på sygehus eller anden institution. Det er endvidere en betingelse, at den syge er indforstået med etableringen af plejeforholdet.

§ 57 b. Plejevederlag efter § 57 a til personer med lønindtægt, eller hvad dermed kan sidestilles, beregnes på grundlag af plejerens gennemsnitlige indtægt i de seneste 12 måneder før påbegyndelse af plejeforholdet. Plejevederlaget kan dog højst udgøre et beløb svarende til højeste hjemmehjælperløn med stedtillæg. Herudover ydes et tillæg på 12,5 pct. af det beløb, der beregnes efter 1 og 2. pkt. Tillægget udbetales ved plejeforholdets ophør.

Stk. 2 Der kan også ydes supplerende plejevederlag til personer, som i stedet vælger at nedsætte deres arbejdstid. Plejevederlag ydes i

disse tilfælde forholdsmæssigt svarende til den nedsatte arbejdstid. Hvis flere personer udfører plejen, kan det samlede plejevederlag normalt ikke overstige det i stk. 1 nævnte beløb.

Stk. 3 Plejevederlag til personer med indtægt ved selvstændig virksomhed udgør pr. uge altid mindst 2/3 af det højeste beløb, der kan udbetales i medfør af lov om dagpenge ved sygdom eller fødsel. Såfremt pågældende kan dokumentere, at indtægten berettiger til et højere plejevederlag end nævnt i 1. pkt., beregnes plejevederlaget på grundlag af denne indtægt, dog højst med et beløb svarende til højeste hjemmehjælperløn med stedtillæg.

Stk. 4 I ganske særlige tilfælde kan kommunalbestyrelsen beslutte at yde plejevederlag med et højere beløb end anført i stk. 1, 2. pkt.

§ 57 c. Den plejekrævendes indlæggelse af kortere varighed på sygehus eller anden institution medfører ikke i sig selv bortfald af plejevederlaget.

Stk. 2 Kommunalbestyrelsen kan undtagesvis træffe beslutning om ophør af retten til plejevederlag, hvis pleje i hjemmet ikke fortsat kan anses for hensigtsmæssig.

§ 57 d. Såfremt den plejekrævende har udgifter, som ikke dækkes efter anden lovgivning, til lægeordineret medicin, sygeplejeartikler og lignende, kan der særskilt eller i forbindelse med plejevederlag ydes hjælp hertil uden hensyn til pågældendes eller familiens økonomiske forhold.

§ 57 e. For hjemmehjælp efter reglerne i kapitel 12, der ydes i tilslutning til pleje af en døen-

Nr. 256.

25. april 1990.

de, kræves der ikke betaling, uanset om den praktiske bistand er varig eller midlertidig.

2. § 135, stk. 5, nr. 1, affattes således:

»1) Praktisk bistand i hjemmet, hjælp i forbindelse med pasning af døende i hjemmet og hjælpemidler m.v. efter afsnit IV og V «

§ 57 f. Kommunalbestyrelsens afgørelser efter dette kapitel kan ikke indbringes for anden administrativ myndighed.«

§ 2

Loven træder i kraft den 1. juli 1990.

Givet på Christiansborg Slot, den 25. april 1990

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

MARGRETHE R.

/ Aase Olesen

Oplysninger om løn- og ansættelsesvilkår for tjenestemænd og overenskomstansatte i staten findes i Den Personaleadministrative Vejledning. Vejledningen, der ajourføres løbende af Administrations- og Personaledepartementet, kan bestilles hos Statens Informationstjeneste, Postboks 1103, 1009 København K, tlf. 33 92 92 28, kl. 8.30 - 16.

Nummersystemet på APD's cirkulærer kaldes for fremtiden "APD.nr." i stedet for "LP.nr.". Løbenumrene og systemet i øvrigt fortsætter uændret.

APD.nr. 102/90	Aftale af	Cirkulære af 20.7.1990
APD.j.nr. 7.kt. 1989-44451/ool-69		PKAT
Henvendelse om dette cirkulære rettes til APD 7. kontor		
Adresse: H.C. Andersens Boulevard 43 1553 Kbh. V	Telefon: 33 92 33 44	Telefax: 33 15 01 27



Finansministeriet
Administrations- og
Personaledepartementet